

Bloxaphte® Oral Care Mundspülung:

- Schnelle Linderung von Beschwerden und Schmerzen.
- Fördert die Abheilung von Aphthen und verkürzt deren Dauer.
- Enthält keinen Alkohol (kein brennendes Gefühl).
- Enthält keine Parabene.

Dank seiner besonderen Zusammensetzung schafft Bloxaphte® Oral Care Mundspülung eine wirksame Barriere, die eine rasche Linderung der örtlichen Schmerzen ermöglicht und die Abheilung von Aphthen fördert.

Der Minzgeschmack sorgt für eine angenehme Anwendung.

ANWENDUNGSGEBIETE:

Aphthen
Stomatitis aphthosa

ZUSAMMENSETZUNG:

Wasser, Xylitol, Glycerin, Blütenextrakt von Rosa damascena, Polysorbat 20, Minzaroma, Natriumbenzoat (0,3 %), Kaliumsorbat (0,2 %), Xanthangummi, Polycarbophil (0,075 %), Stevia, Milchsäure, Panthenol, Hyaluronsäure-Natriumsalz (0,025 %), Farbstoffe, Blattextrakt von Aloe barbadensis (0,01 %).

ANWENDUNG UND DOSIERUNG:

Den Mund eine Woche lang oder bis zum Abklingen der Symptome zweimal täglich oder bei Bedarf häufiger nach einer Mahlzeit mit 10 ml des Produkts (ein Messbecher) ausspülen. Das Produkt ist gebrauchsfertig. Nicht verdünnen. Nach jeder Anwendung wieder verschließen. Messbecher nach jeder Anwendung ausspülen. Es wird empfohlen, nach der Anwendung mindestens 30 Minuten lang nicht zu essen oder zu trinken, um das Anhaften des Produkts zu fördern. Die Anwendung des Produkts bei Kindern unter 12 Jahren wird nicht empfohlen.

LAGERUNG UND AUFBEWAHRUNG:

Nicht über 25 °C lagern. Das Verfalldatum bezieht sich auf das ungeöffnete und korrekt gelagerte Produkt.

Nach Anbruch innerhalb von 14 Tagen verbrauchen.

Restmengen oder Produkte mit abgelaufenem Verfalldatum können im Haushaltsabfall entsorgt werden.

NEBENWIRKUNGEN:

Laut der wissenschaftlichen Literatur sind keine Nebenwirkungen bekannt oder zu erwarten, die mit der Anwendung des Produkts verbunden sind. Wenn bei der Anwendung unerwünschte Wirkungen auftreten, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.

Schwerwiegende Ereignisse sollten dem Hersteller und der national zuständigen Behörde gemeldet werden, von denen Sie weitere Auskünfte bekommen.

WARNHINWEISE:

- Das Produkt darf nur in der Mundhöhle angewendet werden.
- Nicht einnehmen.
- Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere der Bestandteile.
- Es wird empfohlen, dass Sie Ihren Arzt oder Apotheker informieren, wenn Sie andere Arzneimittel anwenden, kürzlich andere Arzneimittel angewendet haben oder beabsichtigen, andere Arzneimittel anzuwenden.
- Es wird empfohlen, bei der Anwendung des Produkts einen Abstand von mindestens 2 Stunden zu Arzneimitteln und anderen Ergänzungsmitteln einzuhalten.
- Wenn sich die Beschwerden nicht bessern, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Nach jeder Anwendung wieder verschließen. Messbecher nach jeder Anwendung ausspülen.
- Das angegebene Verfalldatum bezieht sich auf das ungeöffnete und korrekt gelagerte Produkt.
- Wenden Sie nicht mehr als die empfohlene Tagesdosis an.
- Produkt nicht verwenden, wenn das Behältnis beschädigt oder bereits geöffnet ist.
- Nach Ablauf des auf der Packung angegebenen Verfalldatums nicht verwenden.
- Bei der Anwendung des Produkts Gebrauchsanweisung beachten.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Produkt für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt anwenden.

Flasche zu 100 ml

(DE)

BLOXAPHTÉ® BAIN DE BOUCHE :

- Soulage et atténue la douleur rapidement
- Facilite cicatrisation des aphtes, en réduisant leur durée
- Sans alcool (ne brûle pas)
- Sans parabène

Grâce à sa composition particulière, BLOXAPHTÉ® BAIN DE BOUCHE agit en créant une barrière efficace qui permet une réduction rapide de la douleur locale et favorise la cicatrisation des aphtes.

Son goût menthe le rend agréable à utiliser.

INDICATIONS :

Aphtes
Stomatite aphteuse

COMPOSITION :

Eau, xylitol, glycérine, extrait de pétales de Rosa damascena, polysorbate 20, goût menthe, benzoate de sodium (0,3 %), sorbate de potassium (0,2 %), gomme de xanthane, polycarbophile (0,075 %), stévia, acide lactique, panthénol, hyaluronate de sodium (0,025 %), colorant, extrait de feuille d'Aloe barbadensis (0,01 %).

UTILISATION ET POSOLOGIE :

Rincer la bouche avec 10 ml de produit (un bouchon doseur) 2 fois par jour, ou plus si nécessaire, après les repas, pendant une semaine ou jusqu'à disparition des symptômes. Le produit est prêt à l'emploi. Ne pas diluer. Reboucher après chaque application. Rincer le bouchon doseur après chaque utilisation. Il est recommandé de ne pas manger ou boire pendant au moins 30 minutes après le bain de bouche, et ce afin de faciliter l'action du produit.

L'utilisation du produit n'est pas recommandée chez l'enfant de moins de 12 ans.

STOCKAGE ET CONSERVATION :

Conservé à une température inférieure à 25 °C. La date de péremption correspond au produit non ouvert, conservé de manière appropriée.

Utiliser dans les 14 jours après ouverture.

Le produit restant ou périmé peut être éliminé avec les déchets ménagers.

EFFETS SECONDAIRES :

D'après la littérature scientifique, aucun effet indésirable connu ou prévisible n'a été rapporté en lien avec l'utilisation du produit. En cas d'effets indésirables au cours de l'utilisation, consulter un médecin.

Tout incident grave doit être signalé au fabricant et à l'autorité locale compétente qui indiquent la conduite à tenir.

AVERTISSEMENTS :

- Le produit doit être utilisé dans la cavité buccale. Ne pas ingérer.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à un ou plusieurs des composants.
- Il est recommandé d'informer votre médecin ou votre pharmacien si vous utilisez, avec récépiment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament.
- Il est recommandé d'attendre au moins 2 heures avant d'utiliser tout autre médicament ou complément alimentaire.
- Si les symptômes persistent, consulter un médecin.
- Reboucher après chaque application. Rincer le bouchon doseur après chaque utilisation.
- La date de péremption indiquée sur le flacon correspond au produit non ouvert, conservé de manière appropriée.
- Ne pas dépasser la dose quotidienne recommandée.
- Ne pas utiliser le produit si le flacon est endommagé ou ouvert.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Utiliser le produit conformément aux instructions.
- Éliminer conformément aux consignes de tri.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser pendant la grossesse et l'allaitement sans avis médical.

Flacon de 100 ml

(FR)

Bloxaphte® Oral Care Collutorio:

- Lenisce rapidamente fastidi e dolori.
- Agevola la guarigione delle afte riducendone la durata.
- Non contiene alcool (non brucia).
- Non contiene parabeni.

In virtù della sua speciale composizione, Bloxaphte® Oral Care Collutorio forma una barriera efficace e consente di ridurre rapidamente il dolore localizzato, agevolando il processo di guarigione delle afte.

Il gusto alla menta rende gradevole l'applicazione.

INDICAZIONI

Afte
Stomatite aftosa.

COMPOSIZIONE

Acqua, xilitolo, glicerina, estratto di petali di Rosa damascena, polisorbato 20, aroma di menta, sodio benzoato (0,3%), potassio sorbato (0,2%), gomma xantana, poliacrilato (0,075%), stevia, acido lattico, pantenolo, sale sodico di acido ialuronico (0,025%), colorante, estratto di foglie di Aloe barbadensis (0,01%).

USO E DOSAGGIO

Eseguire il risciacquo con 10 ml di prodotto (un misurino) 2 volte al giorno, o con maggiore frequenza al bisogno, dopo i pasti, per una settimana o fino alla scomparsa dei sintomi. Il prodotto è pronto per l'uso. Non diluire. Richiudere dopo ogni applicazione. Sciacquare il misurino dopo ogni uso. Si raccomanda di non mangiare o bere per almeno 30 minuti dopo l'applicazione, al fine di agevolare l'adesione del prodotto.

L'uso del prodotto è controindicato nei bambini fino a 12 anni.

STOCCAGGIO E CONSERVAZIONE

conservare a temperature inferiori a 25°C. La data di scadenza si riferisce al prodotto integro e correttamente conservato.

Utilizzare entro 14 giorni dalla prima apertura.

Il prodotto residuo o scaduto può essere smaltito come un normale rifiuto domestico.

IT

EFFETTI INDESIDERATI

secondo la letteratura scientifica, non sussistono effetti avversi noti o prevedibili associati all'uso del prodotto. In caso di comparsa di effetti indesiderati durante l'uso, consultare un medico.

Eventuali incidenti gravi devono essere segnalati alle autorità locali che forniranno ulteriori raccomandazioni.

AVVERTENZE

- Utilizzare il prodotto nella cavità orale. Non ingerire.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità individuale a uno o più componenti.
- Si raccomanda di consultare il medico o il farmacista se si sta utilizzando, si è utilizzato di recente o si potrebbe utilizzare qualsiasi altro farmaco.
- Si consiglia di utilizzare a distanza di almeno 2 ore da medicinali e altri integratori.
- Se i sintomi non migliorano consultare un medico
- Richiudere dopo ogni applicazione. Sciacquare il misurino dopo ogni uso.
- La data di scadenza stampata si riferisce al prodotto integro, correttamente conservato.
- Non superare la dose giornaliera raccomandata.
- Non utilizzare il prodotto se il contenitore è danneggiato o non è integro.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza stampata sulla confezione.
- Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni.
- Smaltire correttamente.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare durante la gravidanza e l'allattamento senza consultare il proprio medico.

Flacone da 100 ml



Farmaceutici Procemsa S.p.A.
Via Mentana 10, 10042
Nichelino (TO)



Beschreibung der Symbole / Description du symbole / Legenda dei simboli	
LOT	Chargenbezeichnung / Numéro de lot / Numero di lotto
Verfalldatum/Verwendbar bis / Date de péremption/ Utiliser avant / Data di scadenza/Utilizzare entro	
Hersteller / Fabricant / Fabricante	
Gebrauchsanweisung beachten – Sie finden darin wichtige Sicherheitshinweise wie Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen. / Consulter les instructions d'utilisation pour connaître les informations importantes telles que les avertissements et les précautions d'emploi. / Consultare le istruzioni per l'uso in merito alle importanti informazioni cautelative, quali avvertenze e precauzioni.	
Gebrauchsanweisung beachten / Consulter la notice / Leggere le istruzioni per l'uso	
Abfall entsorgen / Éliminer conformément aux consignes de tri / Non disperdere nell'ambiente dopo l'uso	
Nicht über 25 °C lagern / Conservar à une température inférieure à 25 °C / Conservare a temperature inferiori a 25°C	
REF	Artikelnummer / Numéro de référence / Numero di catalogo
MD	Medizinprodukt / Dispositif Médical / Dispositivo medico
UDI	Eindeutige Produktkennung (Unique Device Identifier) / Symbole UDI Identifiant unique du dispositif/ Simbolo UDI

REF 1130881

Neueste Version: Oktober 2022
Dernière version : Octobre 2022
Versione aggiornata: Ottobre 2022

BLOXAPHTE ist ein Warenzeichen der Bausch & Lomb Incorporated oder ihrer verbundenen Unternehmen.

© 2022 Bausch & Lomb Incorporated oder ihrer verbundenen Unternehmen.

BLOXAPHTE est une marque déposée de Bausch & Lomb Incorporated ou de ses sociétés affiliées.

© 2022 Bausch & Lomb Incorporated ou ses sociétés affiliées.

®/TM sono marchi commerciali di Bausch & Lomb Incorporated o delle sue affiliate.

© Bausch & Lomb Incorporated o sue affiliate.

APHTA LA VISTA, BABY!

Gegen Entzündungen
im Mund

BAUSCH+LOMB

BloXaphte®
Oral Care

Medizinprodukte



Gesund im Mund – fördert die Heilung

Die BloXaphte® Oral Care Mundspülung eignet sich zur gezielten Behandlung von Aphthen und bei entzündlichen Verletzungen der Schleimhaut. Durch die Bildung eines Schutzfilms wird der Schmerz schnell gelindert und die Heilung der Aphthen gefördert. Die Mundspülung mit Minz-Geschmack ist zuckerfrei und sanft zur Mundflora.

Mundspülung für Kinder ab 30 Monaten und Erwachsene

- Großflächige Behandlung bei häufig wiederkehrenden Aphthen im Mund
- Gebrauchsfertig, kein Verdünnen nötig
- Behandelt mehrere Aphthen gleichzeitig
- Frischer Minz-Geschmack

Mit Extrakt der Damaszener Rose, Hyaluronsäure und Panthenol sanft gegen schmerzhaftes Aphthen und Entzündungen im Mund

Die in BloXaphte® enthaltene Hyaluronsäure legt sich wie ein Schutzfilm auf die gereizte Wunde und hält damit schädigende äußere Reize oder Bakterien von der entzündeten Stelle fern und lindert Schmerzen schnell. Die entzündete Stelle wird zusätzlich befeuchtet, wodurch natürliche Heilungsmechanismen unterstützt werden können.

ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

- Den Mund mit BloXaphte® Oral Care Mundspülung eine Woche lang bzw. bis zum Abklingen der Symptome 2- bis 3-mal täglich nach den Mahlzeiten mit 10 ml des Medizinproduktes spülen.
- Die BloXaphte® Oral Care Mundspülung ist gebrauchsfertig und wird zur Anwendung nicht verdünnt.
- Die Mundspülung kann bei Bedarf problemlos mehrmals täglich angewandt werden.
- Nach der Anwendung sollten Sie mindestens 30 Minuten lang nichts essen oder trinken.
- Nach Gebrauch verschließen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht anwenden bei Kindern unter 30 Monaten.



STRESS

Beruflicher und privater Stress ist ein häufiger Auslöser von schmerzhaften Aphthen im Mundraum, die bei zu großer Belastung immer wieder auftauchen. Die BloXaphte® Oral Care Mundspülung legt sich wie ein Schutzfilm auf die Entzündungen und lindert die Schmerzen im Nu.



SCHWACHES IMMUNSYSTEM

Wiederkehrende Aphthen können als Folge schwerer Erkrankungen wie Zöliakie, Morbus Crohn, HIV-Infektionen oder bedingt durch eine Chemotherapie auftreten. Bei der Anwendung der BloXaphte® Oral Care Mundspülung werden selbst schwer zugängliche Stellen im Mundraum gut erreicht und behandelt.



GEREZITZTES ZAHNFLEISCH

Träger von Gebiss oder Zahnspangen leiden durch die Reibung der Hilfsmittel verstärkt an gereiztem Zahnfleisch, an dessen Wunden Stellen sich stark brennende Aphthen bilden. Das BloXaphte® Oral Care Mundspülung ist eine Lösung zur Schmerzlinderung und gezielter Anwendung bei Aphthen und Mundläsionen.

HÄUFIGE FRAGEN & ANTWORTEN:

Wie ist die BloXaphte® Oral Care Mundspülung aufzubewahren?

Schützen Sie das Produkt bei der Aufbewahrung vor Frost und möglichen Wärmequellen und lagern Sie das Produkt unter 25 Grad Celsius.

Was sind Aphthen?

Aphthen sind kleine entzündete Bereiche in der Mundhöhle, am Zahnfleisch oder auf der Zunge, die einen weißen oder gelblichen Belag tragen.

Welche Inhaltsstoffe enthält die BloXaphte® Oral Care Mundspülung?

Bestandteil ist das Extrakt der Damaszener Rose, Hyaluronsäure (Natriumsalz) und Panthenol.

Bloxaphte® Oral Care Spray, Mundspülung, Mund-Gel, Junior-Gel Medizinprodukte. **Hersteller:** Farmaceutici Procemsa S.p.A., Via Mentana 10 – 10042 Nichelino (TO), Italy
Vertrieb: Deutschland & Österreich: Dr. Gerhard Mann chem.-pharm. Fabrik GmbH, Brunsbütteler Damm 165/173, 13581 Berlin
Schweiz: Bausch & Lomb Swiss AG, Gotthardstraße 2, CH-6301 Zug